

dr Gabriela Sitkiewicz: językoznawca, rusycysta, coach ECPC

Stopień naukowy: doktor nauk humanistycznych

Katedra Językoznawstwa Rosyjskiego

Stanowisko: adiunkt

Pełnione funkcje: sekretarz rocznika *Annales Universitatis Paedagogicae Cracoviensis. Studia Russologica*

Prowadzone zajęcia: Praktyczna nauka języka rosyjskiego – sprawności językowe. Gramatyka opisowa języka rosyjskiego. Metodologia badań językoznawczych.

Kontakt: gabriela.sitkiewicz@up.krakow.pl, nr pokoju 201

Temat rozprawy doktorskiej: *O pewnym szczególnym informacyjnym akcie mowy (na podstawie polskich przedruków rosyjskich komunikatów prasowych)*

Promotor: dr hab. prof. UP Halina Chodurska

Recenzenci: prof. dr hab. Zofia Czapiga, dr hab. Jolanta Lubocha-Kruglik

Rok obrony: 2014

Obszar zainteresowań: instrumentarium opisu i interpretacji językoznawstwa pragmatycznego, teoria aktów mowy, reguły konwersacyjne Herberta Paula Grice'a, NLP, socjolingwistyka, współczesne językoznawstwo rosyjskie, język mediów, multimedia, coaching, coaching w edukacji.

Programy szkoleniowe:

1. Szkoła Coachów, *The Art and Science of Coaching*, Wszechnica UJ oraz Erickson College International, moduły I-V, Kraków 2016/2017.
2. *Sztuka Nauczania*, kurs dla nauczycieli akademickich, Uniwersytet Pedagogiczny w Krakowie, Studium Kształcenia Nauczycieli, Kraków 2016.

Publikacje:

Teksty naukowe:

Motywacji w procesie uczenia się (na przykładzie językowej gry miejskiej „Po śladach rosyjskich w Krakowie”), artykuł w przygotowaniu

Mechanizmy wnioskowania na skróty w polskich przedrukach rosyjskich komunikatów prasowych (na materiale Tygodnika Forum w latach 2009-2011), artykuł zgłoszony do druku

O projekcie gry językowej – elementy coachingu jako narzędzie w procesie nauczania, artykuł przyjęty do druku

Łamanie maksymy ilości w polskich przedrukach rosyjskich komunikatów prasowych (na materiale Tygodnika Forum w latach 2009-2011), artykuł przyjęty do druku Akt informacyjny w świetle reguł konwersacyjnych H. P. Grice'a (rosyjskie komunikaty prasowe oraz ich przedruki w Tygodniku Forum w latach 2009-2011), [w:] Studia Russologica VIII, red. D. Dziewanowska, H. Chodurska, B. Stawarz, Kraków 2015, ISSN 1689-9911, s. 27-46

Śladami manipulacji. Stosunki polsko-rosyjskie w kontekście technik wywierania wpływu, [w:] Studia Russologica III, red. D. Dziewanowska, H. Chodurska, A. Skotnicka, Kraków 2010, ISSN 1689-9911, s. 74-81

Рождение читателя приходится оплачивать смертью автора. «Тело Анны, или Конец русского авангарда» Виктора Ерофеева в польском и английском переводах, [w:] Świat Słowian w języku i kulturze. VIII. Językoznawstwo. Leksykologia. Frazeologia, red. E. Komorowska i A. Krzanowska, Szczecin 2007, s. 254-260

Рецептивная эстетика текста а его перевод. «Жизнь с идиотом» Виктора Ерофеева в польском и английском переводах, [w:] Świat Słowian w języku i kulturze. Językoznawstwo, red. E. Komorowska i D. Dziadosz, Szczecin 2006, s. 311-315

Artykuły recenzyjne:

Bibliografia dorobku naukowego prof. UP dr hab. Doroty Dziewanowskiej, artykuł przyjęty do druku

Teksty publicystyczne:

Polska i Rosja. Kompleks prześladowczy kontra mania wielkości, [w:] Metafora, kwartalnik literacko-artystyczny, nr 2(83), Kraków 2012, s. 132-137

Pierwszy język w kosmosie [w:] Konspekt, nr 4/2011 (41), Kraków 2011, s. 163-166

Rosji potrzebny jest car, a nie menadżer, Stosunki.pl, 02.03.2012

Rosja w przededniu rewolucji, Stosunki.pl, 04.02.2012

Проклятая Катюнь опять польскую кровь пьет, GZT.RU, 12.04.2010

Кирилл сбил Европу с ног, Газета № 009 (1271), Москва 2007

Чего не хватает России, чтобы в глазах зарубежных потребителей нефти и газа выглядеть надежным партнером, Газета № 002 (1264), Москва 2007

Из шпионов - в архиепископы, Газета № 001 (1263), Москва 2007

Поляки просят скидку за Mazeikiu nafta, Газета № 230 (1255), Москва 2006

Варшава снимет вето, Газета № 226 (1251), Москва 2006

Польский президент упрекнул Германию в поддержке России, Газета № 222 (1247), Москва 2006

Wywiady:

Cykl wywiadów z polskimi fotografikami dla krakowskiego Stowarzyszenia Fotograficznego FotoBzik, Kraków 2011–2016:

Rozmowa z Rafałem Milachem

Kurczaki w formalinie, wywiad z Jackiem Porembą

Wolę opowiadać o ludziach bez ludzi, wywiad z Karoliną Jonderko

Są fotografowie, którzy uzurpują sobie, że coś obiektywnie jest takie jak pokazują,
wywiad z Adamem Pańczukiem

STRATEGIA patrzenia alchemia WIDZENIA, wywiad z Bolesławem Lutosławskim

Wszędzie można coś odkryć, wywiad z Anitą Andrzejewską

W moim życiu fotografia jest wszystkim, wywiad z Pawłem Pierścińskim

O portrecie i nie tylko, wywiad z Michałem Sitkiewiczem

O fotografii, „nie ludzkim widzeniu” i przedmiotach magicznych, wywiad z Pawłem Kulą

Udział w konferencjach naukowych:

1. II Międzynarodowa Konferencja Naukowa „Tradycja i nowoczesność. Język i literatura Słowian Wschodnich” Uniwersytet Pedagogiczny w Krakowie, 20-21 kwietnia 2017
2. Międzynarodowa Konferencja Multi-Lingua-Didactica 2016. Nowy wymiar dydaktyki języków obcych w edukacji szkolnej i akademickiej, Wydział Filologiczny Uniwersytetu Łódzkiego, 18-20 listopada 2016
3. II Konferencja Naukowa „Języki specjalistyczne – nauczanie, badanie i tłumaczenie”, Dąbrowa Górnicza, 1 grudnia 2016
4. I Międzynarodowy Kongres Młodych Filologów, Pobierowo, 28-31 maja 2007
5. VIII Międzynarodowa Konferencja Słowistyczna Młodych Naukowców, Pobierowo, 21-31 kwietnia 2006

Aktualizacja 12.11.2017 r.